



安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

第 四 五 四 一 次 会 议

2002 年 5 月 23 日 星期四 上午 10 时 15 分 举行
纽约

- 主席：** 贾古玛先生 (新加坡)
- 成员：**
- | | |
|-------------------------|-------------|
| 保加利亚 | 塔夫罗夫先生 |
| 喀麦隆 | 贝林加-埃布图先生 |
| 中国 | 王英凡先生 |
| 哥伦比亚 | 巴尔迪维索先生 |
| 法国 | 杜特里奥先生 |
| 几内亚 | 法尔先生 |
| 爱尔兰 | 瑞安先生 |
| 毛里求斯 | 戈库尔先生 |
| 墨西哥 | 拉霍斯女士 |
| 挪威 | 科尔比先生 |
| 俄罗斯联邦 | 拉夫罗夫先生 |
| 阿拉伯叙利亚共和国 | 韦赫贝先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 杰里米·格林斯托克爵士 |
| 美利坚合众国 | 威廉森先生 |

议程项目

阿富汗局势。

记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

上午 10 时 25 分开会

通过议程

议程通过。

阿富汗局势

主席（以英语发言）：我要通知安理会，我收到阿富汗、加拿大、印度、伊朗伊斯兰共和国、日本、新西兰、巴基斯坦、西班牙和土耳其代表的来信。他们在信中要求邀请他们参加有关安理会议程上这个项目的讨论。按照惯例，并征得安理会的同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，法哈迪先生（阿富汗）在安理会议席就座；海因贝克尔先生（加拿大）、艾皮纳坦先生（印度）、内贾德·侯赛尼安先生（伊朗伊斯兰共和国）、吉川先生（日本）、麦凯先生（新西兰）、哈立德先生（巴基斯坦）、阿里亚斯先生（西班牙）和帕米尔先生（土耳其）在安理会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席（以英语发言）：根据安理会先前磋商中达成的谅解，如果没有人反对，我就认为安全理事会同意根据安理会暂行议事规则第 39 条向主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特先生发出邀请。

没有人反对，就这样决定。

安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特先生的通报。安理会成员面前有文件 S/2002/569，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案。

我现在请主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特先生发言。

普伦德加斯特先生（以英语发言）：主席先生，我感谢你提供这一机会，以便在安理会公开会议上提供关于阿富汗最近事件的最新消息。

将在不到三个星期之后开始的紧急支尔格进程是自去年 12 月临时行政当局成立以来阿富汗最重要的政治事件。

支尔格进程是对波恩进程的重要考验。联合国阿富汗援助团（联阿援助团）、特别是该援助团支柱一一直将其大部分资源集中用于确保支尔格大会在情况许可下如期地、并在自由和公平的条件下举行。后勤和政治情况是困难的。支尔格进程第一阶段要求在全国召开大约 380 个行政区大会。其中许多行政区偏僻。许多行政区处于指挥官控制之下，或者是在继续相互作战的武装派别之间分裂。村大会将根据行政区大小选出由 20 至 60 个成员组成的选举团。

在第二阶段，这些选举团将通过不记名投票而选出支尔格大会的代表。第三阶段将是召开支尔格大会。支尔格大会的成员大约为在第二阶段中选出的 1000 名代表，以及像知识份子、妇女、难民、游牧者及流亡者等特别利益的大约 500 名代表，他们将由自己的同伴选出并将有支尔格大会委员会认定。

召开紧急支尔格大会特别独立委员会的成员，目前部署在该国的所有 8 个地区，以组织和监督第一阶段的地区议会。他们得到每个地区 5 个由 2 人组成的小组的支持。来自 5 个不同国家的 23 名国际监测员也已在全国部署，以追踪议会的情况。已经建立起一个包括 5 架直升飞机和 2 架固定翼飞机的复杂的空中行动，来帮助委员会成员和监测者。

就在我们开会时，第一阶段已在 380 个地区的大约 300 个地区完成。第二和第三阶段的准备活动继续展开。在喀布尔，正为第三阶段进行紧张的准备。这包括实际恢复原址以及协调安全安排。我们对进展感到高兴，相信支尔格大会将如期举行。

如预期的那样，第一阶段不慎完美。联合国阿富汗援助团和国际监测小组听到很多当地军事和政治

领导人进行恐吓的案子。在一些地区，无法进行起码的公平选择活动的情况，会导致支尔大会委员会选出地区代表——它根据委员会本身通过的规则和程序第 7 条有权这样做；或者更有慎者——即如果根据第 7 条所做的选择会使被选举者处于人身危险之中——则是宣布该地区“无法选举”，在这样情况下该地区就没有任何代表。

尽管第一阶段远非完美，但却在很多方面比预期要好。例如，在大多数议会中的出席人数以千计。这种有推动力的人民的支持常常足以抵制恐吓，或成功地与预先做手脚的结果相匹敌。虽然一些地区的过程像所预见的那样加重了紧张局势，然而大多数情况下这种紧张情况得到控制。至少在一种情况下——加兹尼省的卡拉巴格地区——一直争夺对该地区控制的对立派系同意撤出他们的阵地以举行议会的会议。他们还同意在该地区中心成立一支中立安全部队。这样，支尔格大会的进程实际上改善了安全情况。

我们认为，这一进程迄今表现出阿富汗人中间和解与让步的努力，因为他们意识到不能适去这一和平与重建机会的重要性。

人们普遍的理解是，支尔格大会是阿富汗未来的一项重要活动，首先它如此重要，不能因其不完美之处而被放弃。

支尔格大会进程第一阶段中的很多障碍，是由于不确定的安全局势所造成的。显然，该国不同地区仍然受不同的指挥官的控制。一些人忠于临时政府的成员，这不一定是他们忠于临时政府本身，这是一种重要的区别。另一些人，向加德兹的帕夏·汗·佐德兰，积极反对临时政府。因此，该政府能够伸展其权威的能力不大。

帮助阿富汗人发展这一能力，是最近于 5 月 17 日在日内瓦举行的安全捐助国会议的议题。这次会议聚集了大约 40 个有潜力的援助国。其目标是为安全部门的改革确定真正的财政承诺。

由外交部长阿卜杜拉率领的临时政府代表团提出了一份关于新的阿富汗武装部队的行动文件。这支新的军队将有 8 万人，第一年将花费大约 3 亿美元。它由一个由文职人员控制的国家安全理事会监督。

德国政府为重建警察部队提出了建议。德国强调，必须在重建警察的同时建立一种有效的司法制度。否则，警察会在一种体制真空内行动。意大利和联阿援助团提出了关于司法部门的文件。然而，显然需要在这方面取得更快的进展。我们希望，临时政府立即成立一个司法委员会——需要在 6 月 10 日之前成立以符合《波恩协定》——将有助于加速这一部门的进展。联阿援助团正与该政权就此密切合作。

在日内瓦会议上，联合国提出了一项协调援助以打击阿富汗的非法麻醉品的战略文件。临时政府和联合国都同意，今年扫除罂粟的方案表现出临时政府决心处理这一严重影响到整个国际社会的问题。

最后，联阿援助团提出了一份关于复员和重返社会的文件，估计一个解决 20 万战斗人员的方案将花费约 8 000 万美元。日本同意同联合国一道作为这一方面的主要行动者。

总之，日内瓦会议得到其与与会者的积极看待。一些上边没有提到的国家认捐了资金和其它支持，或者表示它们正积极考虑这样做。

阿富汗历史上的这一时刻为国际社会提出了非同一般的挑战。正如在日内瓦会议上几次重申的那样，重建阿富汗和在那里建立一种可行的政治制度，需要发展由国家控制并向国家负责的阿富汗安全部门。从长远来看，这是对援助国的费用最低的选择。对于确保和可持续性来说，这是唯一的选择。因此，我们要敦促捐助国考虑在日内瓦会议上提出的倡议，并考虑它们如何能够帮助其筹资和执行。

虽然日内瓦会议的结局是非常令人鼓舞的，然而新的阿富汗安全机构的成立将需要时间。因此，我要借此机会提请安理会注意：阿富汗的安全局势、尤其是喀布尔外围的局势，仍然引起人们的严重关切。

我上星期在非正式磋商中向安理会通报了马扎里沙里夫的令人焦虑的局势，联阿援助团在那里成功的促成了对立军阀之间的一项分离部队协议。那里的局势仍然脆弱。而该国其他地区、尤其是阿富汗东部和南部的整体安全环境，也是脆弱的。

鉴于国际安全援助部队已扩展到喀布尔之外，联合国和临时政府仍然认为国际社会应尽快处理这些合理的安全问题。我相信，国际社会完全意识到：它支持新阿富汗的所有政治和财政努力会由于安全环境方面缺乏实际进展而受到严重损害，例如，我们无法预期在没有真正改善喀布尔外部及其周围安全的情况下在阿富汗展开持续的进程。

我现在来谈救灾和恢复问题。联合国机构和非政府组织继续提供救灾行动，但它们也越来越重视恢复和重建方案。自从去年 9 月，世界粮食规划署向 900 多万阿富汗人提供了 455 000 多公吨的粮食，这 900 万阿富汗人中的许多人将在一定时期内依赖粮食援助。然而，由于资金不足，世界粮食规划署在 4 月和 5 月的救灾提供比计划少了约 80 000 公吨。所有捐助方被敦促继续为此项目和其他重要的拯救生命的行动提供资金。

我还可以在难民返回问题上汇报一些良好进展。5 月 16 日，仅在一日内从伊朗和巴基斯坦返回的阿富汗人数第一次超过 20 000 人。自从今年开始以来联合国援助返回的难民总人数现在已达 625 000 人，另外还有一些自己返回的不确定人数。联合国难民事务高级专员办事处现在同非政府组织协作，为最贫困的返回难民重新建造 7 400 所住房，并在继续提供遣返计划，缓解过渡困难。

联合国继续在重建和发展援助方面取得进展。在这一努力中，联合国打算同临时权力机构，特别是同阿富汗援助协调局密切合作。联合国打算在数周内向临时权力机构及其后继过渡行政当局清楚阐述其国家和次国家能力建设过渡战略。这一战略的基础将是政府和联合国在各级的真正伙伴关系。

第一，我们将侧重政府和民间社会的能力建设，不仅在我们常规行动的各级，而且还在支持临时行政当局在具体领域内的能力的一系列方案方面。

第二，我们将在制订方案方面协调努力，特别是确保在整个国家适用公平和以需要为基础的方案。阿富汗援助协调权力机构同 UNAMA 合作，起草了一份全国发展纲要，制订出一份经济重建和发展的广泛战略。下一步是制订国家发展预算，阐明优先需要并确保不同方案领域相互通气，我们期望这一步将在本月底完成。这一预算还将有助于联合国确定和支持为人道主义和发展工作提供资金的最佳水平。

伙伴关系的第三个关键领域可见于我们在各省份的工作。联合国义务支持政府的各项目标，改善数以百万计的遭受战争蹂躏的阿富汗人民的生活，给全国村庄和城镇带来真正变化。有力的权力下放因素对于确保新的地区发展方案取得成功至关重要。已经在坎大哈和哈拉特发起这种方案。方案是专门为这些地区的需要而设计。这一模式迅速在全国所有优先地区推广。

政府和联合国之间的伙伴关系的基础必须是过渡和恢复以及阿富汗自我依靠的共同理想。联合国和政府必须一道解决共同问题和提出持久的共同解决办法。目前，数以百万计的人民继续依靠联合国和非政府组织的方案。因此，在短期未来，大规模的存在和资金要求将继续是必要的。然而在中期，联合国将逐步减少其存在。我们将为恢复和重建项目提供更多资金，特别是我们将支持政府应对其挑战及其责任。

我还高兴地报告最近在德黑兰举行的有关阿富汗、巴基斯坦和伊朗之间的贸易和私有部门合作的会议。该次会议也谈到通过建立有活力的私有部门重建阿富汗，它强调需要扩大贸易机会，以此作为这种重建的原动力。会议之后，阿富汗、伊朗和巴基斯坦签署了一项协议，建立了一个三方委员会，以发展私营部门和三国之间的贸易。我们经常强调阿富汗邻国之间政治合作的重要性。这里指出经济合作的重要性也是适当的。

最后，我要指出，在过去六个月内阿富汗所取得的进展超过了一年任何人可以预料的结果。认为波恩进程是想当然的还为时过早。假设这是牢固地注入该国的命运也为时过早。与此同时，每一天所取得的进展似乎使得该进程越来越不可逆转。我们将在大国民议会未举行之前密切注视事态发展。我们期待着其成功结束，我们期待着顺利过渡到波恩进程的下一个阶段，我们希望在这样一个阶段里，重建活动将真正开展起来。

主席（以英语发言）：我感谢普伦德加斯特先生的全面通报。

杜特里奥先生（法国）（以法语发言）：再过几天，大国民议会将召开，正如基兰爵士刚才所说的那样，这显然是实施波恩和彼得堡协议过程中非常重要的阶段，即实施在阿富汗的重建和和解。

显然爵士所告诉我们的那样，我们在如何处理这一关键阶段时必须非常谨慎。使经历了数十年战争的全体阿富汗人和解不是一件容易的事情。因此，我们对于阿富汗的普遍安全状况必须特别谨慎。当然在喀布尔的安全情况较好，但是正如基兰爵士刚才所说的那样，我们在各省份看到的一些事件的发生。就在上个星期日，有人在高尔省的一个村庄被暗杀；他是仅仅几个小时以前选出来的选举团的成员，这意味着我们对此必须保持高度警惕和非常谨慎。

鉴于这种安全挑战，国际社会可以采取一些行动，并且已经在某些领域采取了行动。我至少已经注意到三个领域。

第一，也是最为优先的是训练军队和阿富汗警察力量。由于美国为军队的一些带头捐助以及德国为警察力量的捐助，国际社会在此领域方面的努力现在得到了良好的协调。正如基兰爵士所表示的那样，现在在捐助方和阿富汗权力机构之间存在着协调机制。5月17日在日内瓦举行的一次会议将对安全事项感兴趣的各国聚集在一起。在该次会议上作出大量认捐，法国将负责为今后的阿富汗军队训练两个营。对

第一个营的训练将于6月1日开始，对第二个营的训练将于9月中旬开始。我们将部署共55名训练专家，帮助进行这次训练。除此之外，法国在安全领域还作出了其他贡献，即409名法国士兵参加国际安全援助部队，而且我国还对长久自由行动作出了贡献。

显然在训练领域，有一个时间的拖延问题。除了一个总统卫队营，这些阿富汗部队尚不能充分运作，我们认为应该能够利用总统卫队营来保证在大国民议会期间的安全环境。这支总统卫队营是由联合王国训练的。

但是，必须继续利用其他安全手段。国际安全援助部队是第二重要手段，该部队在确保喀布尔安全方面的作用至关重要，因为过渡机构总部就建立在喀布尔。非常有利的是，在召开大国民议会以前，扩大国际安全援助部队的一切条件现在都已具备。

由于土耳其的贡献，土耳其现在有可能接管国际安全援助部队的指挥权，此前联合王国曾在国际安全援助部队存在的头6个月起这种角色。这意味着我们今天可以——同安理会的原始授权一样——重新授权国际安全援助部队从6月20日起延长6个月。我们今天将据此通过一项决议草案，我们对此表示欢迎。当然除国际安全援助部队外，“持久自由行动”也发挥了间接的安全作用。

最后还有国际援助。国际援助、特别是为阿富汗的重建与复兴提供援助，直接和间接地为加强阿富汗人民的安全作出了贡献。我们为复兴和重建提供援助是以在阿富汗各省尊重人权和加强卡尔扎伊总统的权威为条件的。这是第1401（2002）号决议特别是其第4段的规定。当然，援助努力仍必须得到充分协调。拉赫达尔·卜拉希米先生目前正在喀布尔代表国际社会发挥这一作用。

当然，是否切实提供援助仍有待观察。东京会议的认捐额高达18亿美元，但捐助国现在必须履行其承诺。我们注意到一个重要的援助方案，即打击毒品

贸易并在种植替代作物方面提供援助。这是国际援助的另一项优先。

阿富汗人和国际社会仅 6 个月就取得了大量成就。但尽管如此，仍有许多工作要做。我们完全信任阿富汗人，相信他们有能力在大国民议会的这个关键阶段团结起来，在国际社会的充分支持下重建其国家。

瑞安先生（爱尔兰）（**以英语发言**）：我感谢普伦德加斯特副秘书长详尽通报情况，非常明确地阐明国际社会在阿富汗面临的各种挑战，其中包括政治、安全和人道主义援助。

我国代表团完全赞同西班牙常驻代表不久前代表欧洲联盟所作的发言。

自从阿富汗代表缔结《波恩协定》以来还不到 6 个月。鉴于目前的重大挑战，阿富汗临时权力机构在哈密德·卡尔扎伊的领导下着手从事协调重建工作，建立政治体制和让许多被迫沉默的阿富汗人表达意见等非常困难的工作。

但前面存在着各种严重的障碍和任务，还有人仍设法破坏该协定及其所涉机构的稳定。我们必须继续确保那些谋求破坏阿富汗持久和平大厦的人不会得逞。为此，临时政府必须能够触及阿富汗全境，加强其合法性并坚持必须建立独立的中央权威。

紧急大国民议会进程迄今已取得积极进展。大国民议会必须在安全的气氛下不受干扰地进行。所有行动者都必须给临时权力机构和联合国提供最大援助，以确保它取得成功。不断有来自一些部门的报告称，发生了事先选择和恐吓的情况。我们对古尔省新当选代表死亡案后面可能存在的政治动机感到非常关切。

从更积极的角度看，虽然在地区一级选出的妇女代表人数很少，表明迄今在确保妇女充分加入阿富汗社会方面的进展十分缓慢，但令我们感到高兴的是至少已通过区域进程选出一名妇女参加最后阶段紧急大国民议会。虽然这可能是目前在这方面迈出的第一

步，但这是表明阿富汗变革和进步愿望的一个重要信号，我们希望今后几天将选出更多的妇女。

紧急大国民议会的成功和选举过渡政府将标志着执行《波恩协定》和阿富汗向更具有代表性的政府形式过渡的一个极为重要的阶段。这一进程的成功将对目前已在阿富汗进行的重建努力产生深刻影响。捐助国必须作出一切努力，以支付它们在东京重建会议上作出的非常慷慨的认捐，以便使阿富汗人民得以明确核实和平红利。

爱尔兰完全支持今天将通过的决议草案，该决议草案将不加修改地把国际安全援助部队的任务期限再延长 6 个月。国际安全援助部队甚至在达到满员实力以前就在喀布尔产生了积极的影响。国际安全援助部队的存在再次使得喀布尔变得熙熙攘攘、生气勃勃，喀布尔及其周围地区的稳定有助于人们着手进行重建努力。该国其他地方的安全局势仍脆弱得多，正如普伦德加斯特副秘书长和其他人指出的那样，必须设法确保稳定的收益不仅仅局限于喀布尔及其周围邻近地区。

我们感谢联合王国过去 6 个月领导国际安全援助部队，并感谢国际安全援助部队的所有参加者在确保实地顺利部署和立即发挥效力方面作出重大努力。我们热烈欢迎土耳其决定接替发挥主导国作用，为期 6 个月。

延长国际安全援助部队的任务期限明确表明，国际社会仍在参与阿富汗事务。但是，虽然为阿富汗重建提供安全环境十分重要，但我们绝不能忽视这样一个事实，即阿富汗仍在经历严重的人道主义危机。必须在可以推进重建以前，满足基本人道主义需求。

我们得到报告称，有些重要的联合国机构和其他组织都处于严重资金短缺的边缘。我们现在绝不能允许资金短缺问题使世界粮食计划署（粮食计划署）和联合国难民事务高级专员办事处等机构取得的光荣成就受到威胁。世界粮食计划署去年秋季和冬季为确保阿富汗不遭受饥荒作出了出色的努力。现在，粮食

计划署正面临着在今年收获季节前中断粮食供应的可能性。我们敦促会员国尽快为这些重要人道主义机构支付会费，以便使人道主义领域迄今取得的成就不发生逆转。

普伦德加斯特副秘书长关于难民返回水平问题的报告令人感到非常欣慰。但是，我们必须铭记，这个积极的进程也创造出它自己的挑战，其中包括大批愉快重返家园的阿富汗人民的人道主义需求领域。

更广泛地说，阿富汗临时权力机构及其继任机构的有效运作在可预见的未来取决与持久的外部支持。确保阿富汗体制的稳定和效力符合国际社会的利益，目的是消除重新陷入真空的状态的危险，真空状态过去已证明具有很大的破坏性。

我们对创建人权委员会的工作正在进行之中的消息表示欢迎。我们认为必须尽快建立该委员会和司法委员会。我们期待着今后几天里将要举行的人权讲习班的结果。

人权必须继续被放在联合国在阿富汗所作努力的首位。尽管在妇女和儿童权利方面已经取得了非常积极的发展，仍然存在非常严重的问题。我们对有关普什图人受到虐待的报告特别感到关切，这已经持续了几个月，并造成进一步的人口流动。普什图人必须能够充分参加紧急大国民议会。

爱尔兰也对希伯根监狱中严重违反人权的报道感到非常关切。监狱中的情况显然是不可接受的，在那里被拘留的人必须得到人道待遇，并获得充分的医疗照顾，直到迅速解决他们的地位问题。

在我们重建阿富汗和在一个月建立临时政府时，我们都不能低估我们面临的巨大挑战。我们在仅仅六个月里取得了很大进展，但是我们必须坚持能力，以便我们的共同承诺和决心将克服今后可能存在的任何逆境。

威廉森先生（美国）（**以英语发言**）：我谨感谢基兰·普伦德加斯特爵士今天的通报，并指出我们特别

高兴地拟订了把国际安全援助部队任期再延长六个月的决议。

我们大家知道，反恐斗争将是长期的。这一斗争的早期的战场就是在阿富汗。美国致力于留在那里直到完成任务，并且美国很高兴同联合国一道支持一个自由、稳定和持久的阿富汗。在这方面，我也欢迎土耳其保证承担国际安全援助部队的指挥，并且我再次感谢联合王国所作的出色工作。

尽管国际社会进行了大量的活动并作出承诺，我们都承认在阿富汗仍然有许多事要做。上周，我们同卜拉希米先生一道在日内瓦同 45 个国家进行了讨论，包括阿富汗临时当局和联合国的代表都参加了讨论。参加者利用这次会议审查了目前在安全方面协助阿富汗临时当局的努力，并协调持续的国际努力。自从我们上次会议以来，我们在一些倡议上取得了进展。我们继续认为，能干和透明的阿富汗机构是阿富汗人民获得长期安全的关键。

为此目的，美国开始训练阿富汗国军的努力正在进行之中。在 4 月底，负责训练阿富汗军队的 140 名美国特种部队成员到达阿富汗，他们已经开始着手建立国家军队。上周有总共 1 800 套军服从美国运到喀布尔并立即分发给士兵。第一个阿富汗国军的营目前已经有服装，并获得了进行培训所需的个人的装备。训练第一支分遣队的工作已经开始。

我们欢迎法国训练教官到达喀布尔。法国人将从 6 月 1 日开始训练第二个营，以及随后在训练方案中将再训练一个营。除了训练军队的努力之外，我们正进行紧张的工作，确保这些部队获得工资，并且我们欢迎建立一个联合国信托基金，协助支付工资。

我谨简单谈谈今后最关键的一个里程碑：大国民议会。正如普伦德加斯特副秘书长今天上午为我们进行的回顾，在阿富汗当地正在取得进展。有一些孤立的问题，但是已取得了明确和稳定的进展。我们同样认为，一个成功和透明的大国民议会进程是波恩进程取得最终成功的关键。我知道，卜拉希米先生的办事

处正非常努力地解决在喀布尔和 9 个区域议会场所举行大国民议会造成的巨大的后勤和其他挑战。

美国正为大国民议会提供资金和其他支助。我们为空运提供了 300 万美元，为喀布尔电台的公众传播卡尔扎伊主席有关大国民议会的信息提供了 500 美元，并且作为更广泛的 1 200 000 美元的给亚洲基金会的赠款的一部分，我们向监督人员提供资金。我们也向联合国阿富汗援助特派团派遣了两位后勤专家，为在该国转移人口的巨大努力提供后勤支助。

大国民议会将在安全真空中举行。显然，形势仍然非常不稳定，美国将继续关注这一问题。为此目的，美国继续监督和非常密切地检查喀布尔以外的现场的安全局势，并且我们相信，美国和盟国解决喀布尔以外地区重要安全问题的努力迄今为止是成功的。我们继续预期联盟和持久自由行动部队在必要时将处理喀布尔以外潜在的安全顾虑。

最后，我谨简单指出卜拉希米先生及其副手阿尔诺先生所作的出色工作。阿尔诺先生在北方杜斯塔姆和阿塔之间调解的成功是卜拉希米的效力的一个良好的例子。这也是逐步向前迈出的一步。

布什总统在最近的一次讲话中描述了我们在反恐战斗中的努力。他说，我们期待某些方面企图破坏阿富汗建设持久和平的努力，我们不仅从情报方面，而且也从阿富汗军事冲突的历史中知道这一点。这种历史就是最初取得成功，随后在许多年里进行挣扎并最后遭到失败。我们将不会重返这一错误。我们将一直呆到完成任务为止。

我们知道，只有当我们让阿富汗人民获得实现其自己愿望的手段时才能实现真正的和平。只有通过帮助阿富汗发展其本身稳定的政府才能实现和平。只有通过帮助阿富汗训练和发展其本身的国家军队才能实现和平。只有通过起作用的男孩和女孩的教育制度才能实现任何和平。

我们正在阿富汗努力工作——我们清扫地雷、建造道路、改进医疗照顾——并且我们将努力帮助阿富

汗发展能够喂饱人民而不会满足世界对毒品的需求的经济。我们帮助建立一个自由和有着更美好生活的阿富汗。我们遵循的是美国的最好的传统，并且我马上还要指出，我们也遵循了联合国的最好的传统。

韦赫贝先生（阿拉伯叙利亚共和国）（**以阿拉伯语发言**）：首先，我谨感谢主管政治事务的副秘书长基兰·普伦德加斯特爵士就阿富汗局势和在那里的事态发展所进行的有益和全面的通报。就在这些事态发展出现的同时，根据波恩协定，阿富汗临时政府的任期将要结束。

阿富汗现在正准备选举一个大国民议会，该议会建立阿富汗临时当局。这将是该国一项重要的政治成就，该国由于 20 多年来的血腥冲突和无法克服的困难已经经受了很大痛苦，这首先需要阿富汗人以及国际社会为解决这些问题而集中作出努力。

尽管举行支尔格大会是重要的，是政治局势的核心问题，但我们认为在阿富汗仍然存在着安全问题，基兰·普伦德加斯特爵士在介绍情况时提到了这一点。这表明仍存在的零星的“基地”组织和塔利班抵抗活动，并且在各种政治和军事集团之间存在着冲突，包括族裔冲突。严重违反人权的事件显然正发生。我们认为，这个问题需要很长时间才能解决，因为这是一个长期的社会问题。

我们都知道，政治进程以及经济和社会发展是重要因素，鉴于安全与政治局势同步发展就尤其如此。国际社会在这方面的努力极其重要，具有决定性。我们认为我们必须集中注意以下问题。

第一，必须帮助建立阿富汗国防部队，建立一支能有效发挥作用的保安部队，向他们提供必要的装备、材料和训练。只有这样，阿富汗才能够处理自己的安全问题，并使前战斗人员重新融入阿富汗的生活。重返社会问题是最重要的因素之一。在这方面，我们赞扬联合国阿富汗援助团为使大约 20 万前战斗人员重返社会作出的努力。

第二，在难民和人道主义局势方面仍然存在的各种问题。由于财政援助不足以解决这些问题，我们必须采取迅速和有效的措施来防止今后再次出现这些问题。我们认为，现有的财政资源完全不足以使问题得到必要的解决。

第三，我们必须努力促进经济发展，尤其是在普遍种植罂粟的地区，基兰·普伦德加斯特爵士提到了这一点。我们必须为农民找到赚取收入的其他来源，从而帮助他们不再种植罂粟。这些工作需要国际社会提供慷慨援助，才能成功地展开。因此，我们呼吁在日本和日内瓦捐助者会议上作出认捐的各国尽可能履行它们的承诺。这样，阿富汗就能够在和解进程中取得进展，使全国的阿富汗人享有安全，实现发展与稳定。

最后，我感谢联合国以及帮助阿富汗人民的所有各方，它们帮助所有各阶层人民克服他们的种种问题和找到自己应走的道路。只有这样每一群体才能避免处于边缘地位。如果具有领导阿富汗走向全面和平的真正意愿就能够实现这个目标。

巴尔迪维索先生（哥伦比亚）（**以西班牙语发言**）：

我也谨感谢基兰·普伦德加斯特爵士在今天的会议上作的情况介绍。我们十分关心地注意到在政治进程中以及在实施《波恩协定》方面所取得的进展以及其他政治方面的事项。我们还谨强调必须在《波恩协定》的每一阶段执行该协定。

我谨特别提及计划于两个多星期后举行的紧急支尔格大会。我们同意这样的意见，即这次重要的会议是否成功在很大程度上取决于地方协商会议选举代表的工作进行得如何。在这方面，我们对穆罕默德·拉希姆先生在当选为戈尔省查赫查兰的代表后被暗杀感到遗憾，并对这一事实对阿富汗的未来和对联合国阿富汗援助团（阿富汗援助团）取得成功将产生的含义和政治影响深感关切。

拉希姆先生遭谋杀这件事再次告诫我们注意安全在执行《波恩协定》中的重要性。我们赞成这样的

基本原则，即这是阿富汗人本身应对其负有基本责任的一个领域。在这方面，我必须说，在国际社会反对恐怖主义的斗争中，我们必须确保阿富汗合法当局能够恢复对自己领土的控制权，以保证在阿富汗领土上消除恐怖主义。阿富汗刚经历了长期的冲突，各地区都有民兵。显然必须建立一支国家武装部队，听从中央政府的指挥，并巩固中央政府的控制权。这是一项需非常仔细处理的任务，因为它将涉及把过去接受各种地方领导人命令的不同族裔的人员并入一支联合部队。

尽管阿富汗人自己重申了这种责任，我们仍然感到遗憾的是，不可能根据临时当局、阿富汗援助团代表、秘书长在他上一次报告中以及最近世界银行一再发出的呼吁，把国际安全援助部队的任务范围扩大到其他地区。

除了基兰爵士今天重申这种必要性之外，显然，建立阿富汗部队将需要时间，可能需要相当多的时间。由此产生的真空可能会拖长，从而造成大大阻碍实施《波恩协定》的条件，即使我们考虑到在准备和培训阿富汗部队方面所做出的很大努力与合作。

考虑到现在安全条件，并看到当地和国际人员不能适当应付这种安全现状，安全理事会面临着通过采取行动来保持这个进程的政治可信性以及保护将在国民大会结束后成立的阿富汗政府的合法性的责任。

我们支持把国际安全援助部队的任务期限延期 6 个月。我们欢迎并感谢为国际安全援助部队派遣部队的国家，特别是联合王国。我们还想感谢土耳其政府在今后 6 个月中承担对国际安全援助部队的领导。

关于本决议草案，我想提及，在序言部分第 6 段中，我们欢迎 2002 年 5 月 7 日土耳其外交部长给秘书长的信。以下一点令人感兴趣：该决议提到在国际安全援助部队与自从 10 个月之前的 10 月 8 日开始在阿富汗领土上进行的军事行动之间存在的协调关系。这一点所以令人感兴趣是因为该信中包含着一些当

然应该被承认为对国际安全援助部队的行动以及对这两个行动的同时并存非常重要的内容。

我们非常关心的注视着国际社会的重要行动者所进行的各种方案，例如关于管制毒品生产和毒品贩运的方案。我们将等待联合国代表团提出关于这个问题的报告，因为他们是这个项目的领导者。

我最后想说，我们必须支持安全援助团的使大约 20 万前战斗人员复员和重返社会的方案，并必须支持和鼓励每天对改善阿富汗人民的生活条件作出贡献的数以百计的人道主义工作人员。

拉霍斯女士（墨西哥）（**以西班牙语发言**）：阿富汗的局势非常复杂。那些主张民族和解、民主和尊重人权——这些都是在《波恩协定》中表达的理想——的政治力量与主张无政府主义和极端主义的邪恶力量共存。因此，国际社会必须象阿富汗人自己所表达的那样坚定的支持建立国家机构——基兰·普伦德加斯特爵士在他的发言中强调了这一点。

墨西哥欢迎临时行政当局取得的进展。我们感到非常高兴的是，学校已经重新开课，召开一个紧急支尔格大会的过程正在进行中。我们喜庆地注意到阿富汗妇女在该国的公共生活中以及在其它方面取得的进展。这些进展在其它国家中可能会显得不足为奇，但在阿富汗的具体情况中就显得非常不平凡，我们认为，安全理事会必须通过实施第 1325（2000）号决议一致支持阿富汗妇女。我们必须给予我们的支持，以便这些妇女能够上升到该国的领导地位。

我们以敬佩的心情看到大约 70 万难民返回自己的家园，这大约是为今年所预期的 120 万人的目标的一半。这些统计数字不仅反映了国际社会的努力和支持，而且反映了阿富汗人民对未来的全面期望的提高。我们绝不能让一个国家的全体人民失望。

然而，我们感到关切的是，仍然有威胁到刚刚开始具体化的安全和民主项目的各种问题。

尽管做出了很大努力并使用了大量资源，毒品的生产和贩运问题继续存在。毒品的生产不仅仅是一个

公共健康问题，而且会使社会腐化，激发暴力和小武器的非法贩运，并产生大量的资金，而这种资金会被用于资助那些其唯一目标是破坏和恐怖的政治团体。

在这方面，仍须做很多事。必须指出，这不仅仅是临时行政当局的责任。毒品贩运问题有两个主要方面：生产和使用。使用毒品很普遍的国家也有责任防止由于在城市中心销售海洛因而造成的犯罪网络对阿富汗农民进行敲诈勒索以及促进非法作物的贩运者所施加的压力——特别是因为我们已经被告知，正是这些犯罪网络在很大程度上促成对恐怖主义的资助。

此外，卡伊达和塔利班顽固份子的存在会延长该国和该区域的不安全气氛。同时，敌对的派系在该国的一些地区争夺政治权力，其中有一些甚至威胁要破坏临时行政当局的稳定。面对着这种不安全局势，安理会的反应是加强阿富汗人的自卫能力。

在这方面，墨西哥特别指出联合国最近几个月中在领导国际安全援助部队方面所进行的工作。我们还想感谢土耳其，它将很快承担这项责任。我们准备投票赞成我们面前的决议草案，以便把国际安全援助部队的任务期限延期 6 个月。

召开紧急支尔格大会将是阿富汗历史上的一个分水岭，因为它将产生一些基本协定，这些协定将确定该国政治权力的结构，并决定其前途。

根据《波恩协定》所确定的时间表，紧急支尔格大会的召开将标志着我们已经完成了为阿富汗预定的行动的四分之一。因此，我们呼吁国际社会为阿富汗加倍努力，而不是过早地庆祝，随后又陷于漠不关心的状态。捐助国、联合国系统、布雷顿森林机构和非政府组织之间已在阿富汗形成一个战略联盟，支持阿富汗人民寻求持久和平。国际社会必须坚持这一努力，以巩固奠定基础的进程，使阿富汗能在民主的基础上实现可持续发展的经济。

墨西哥希望看到一个尊重人权、有经济前途、无贩毒活动的民主的阿富汗。我们不希望阿富汗再度陷

入因内战造成的无政府状态，不希望阿富汗再次成为恐怖主义的庇护所。阿富汗人民应该有一个更美好的未来。

拉夫罗夫先生（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：我们感谢副秘书长普伦德加斯特通报阿富汗局势。我们同意他的评估，即总体而言，和平进程在向前发展，《波恩协定》正在顺利执行，完全由阿富汗人组成的召开紧急支尔格大会的特别独立委员会会议的准备工作正在进行，会议将在在 6 月选举产生临时政府。

当然，并不是一切顺利。还有许多工作仍然要做，其中包括确保阿富汗社会所有各阶层的代表参加支尔格大会，和确保该国所有各民族团体都得到适当的代表。

我们遗憾地获悉支尔格大会当选候选人拉希姆先生在高尔省逝世，这次暗杀清楚地表明，阿富汗境内仍有势力想要破坏和平进程。我们所收到的情报证实，在阿富汗一些地区，特别是在该国东部，有团体对现任政府不满，他们正在等待时机，等待从地下冒出来，积极参与争权斗争。

这方面我愿再次重申我们的呼吁，即必须排除塔利班及其追随者，不让他们参加今后的国家政权机构。显然，在支格尔大会举行后，有人会对临时政府选举结果不满。但重要的是，反对必须是在合法范围内，不能搞武装叛乱，组织反抗联盟。我们认为，阿富汗的邻国可以在预防这种情形方面发挥重要作用。它们对地方领导人有足够的影響力，足以这样做。不应低估这些国家的潜力，特别是不能不尊重他们。

我们同意，阿富汗境内的安全局势仍然严重。我们收到定期报告。今天，我们在基兰爵士通报新出现的零星冲突点时再次听到这一消息。各种民族团体、塔利班残余分子和基地组织恐怖主义团体成员参加了这些冲突。

我们非常重视国际安全援助部队履行安全理事会第 1386 (2001) 号决议所通过的任务的工作。今天，安理会通过了一份决议，延长这一部队的任务期限。

我们认为，国际安全援助部队正在发挥重要作用，在喀布尔建立平静。我们希望，它能为该国新的过渡政府正常运作提供支持和援助。

长期而言，我们必须侧重建立一支真正的阿富汗军队。在日内瓦捐助者会议上，各国对改造阿富汗安全部门提出了具体的意见。我们欢迎国际社会愿意帮助阿富汗人建立他们的军队和安全部队，就我国而言，俄罗斯常说，我们愿意发展军事和技术合作，包括参与帮助阿富汗建立一支全国武装部队和执法机关。我们再次重申，该领域的工作不应成为一个竞争或利益冲突领域。否则，和平重建阿富汗的长期前景会再次落空。

我们相信，联合国应在整个冲突后阿富汗境内建立广泛的国际互动与合作方面发挥中心作用。我们非常重视联合国阿富汗援助团（联阿援助团）的工作，以及联合国阿富汗问题特别代表卜拉希米先生所做的工作。他们在日常活动中必须有这种协调与互动。

俄罗斯将继续为阿富汗的经济恢复提供援助。在人道主义行动第一阶段，我们给阿富汗的援助总值超过 1 200 万美元。在新阶段中，俄罗斯的专家和公司将参加重建和修复阿富汗境内 140 多个从 1960 年到 1980 年期间由苏联援助建成的工业和农业设施。

塔夫罗夫先生（保加利亚）（**以法语发言**）：我也要感谢基兰·普伦德加斯特爵士全面和详细的通报。

作为欧洲联盟的一个联系国，保加利亚支持西班牙代表稍后将代表欧洲联盟作的发言。我愿以我国代表的身份讲几句话。

阿富汗实现更好未来的前景，现在比六个月前强得多。支尔格大会筹备工作第一阶段的结果令人鼓舞。召开紧急支尔格大会的特别独立委员会的工作显然成功。秘书长特别代表拉赫达尔·卜拉希米先生在这一成就中所起的作用值得赞扬。

确实，挑选支尔格大会成员的工作正在往往是困难的条件下进行，尤其是在喀布尔以外。有政治谋杀和威胁，但是，阿富汗人已证明他们愿意重新掌握他

们的国家。保加利亚将继续支持他们走这一道路。我们希望，紧急支尔格大会能发挥人们所期望的重要作用，在阿富汗境内发展一个可行的政治进程。我们希望看到阿富汗所有各民族和宗教团体都能在这一传统的阿富汗机构中得到代表。我们也希望有尽可能多的妇女成为支尔格大会成员。

国际社会恢复阿富汗局势正常化的总战略中的关键因素是安全与稳定。从这一观点出发，保加利亚将同安理会其他成员和参加国际安全援助部队的国家一起，确保正常化和恢复充分安全的进程得到加快。我国将支持通过安全理事会延长国际安全援助部队任务期限的决议。

我们要再次感谢联合王国组织和领导了国际部队。我们还要感谢土耳其决定在其后六个月承担指挥国际安全援助部队的责任。

我国还对 5 月 17 日在联合国领导下于日内瓦举行的改革阿富汗安全部门会议的结果感到高兴。我们高度赞赏联合王国、德国和意大利愿意在打击毒品生产和贩运、警察和司法制度的改革方面发挥领导作用。

保加利亚在两次于日内瓦举行的会议上均发挥了积极作用。我国将继续在双边一级以及通过国际安全援助部队和在日内瓦会议上设立的机制，为在阿富汗建立安全部门而提供帮助。

尊重人权对任何民主体制来说十分重要。只有尊重这一原则，阿富汗的新民主体制才能稳固。在阿富汗境内新现实中对我们似乎非常重要的另一个方面，而且也是阿富汗新体制应当处理的一个问题，就是妇女的地位、她们获得保健、教育和工作的机会以及参与政治和社会生活的问题。

最后，我要重申欧洲联盟向阿富汗所有领导人发出的呼吁，吁请他们抓住这一独特的机会，充分支持将从大国民议会紧急会议开始的宪法进程，以便就建立以阿富汗传统和民主价值、尊重人权和多党制为基础的国家体制达成协议。

科尔比先生（挪威）（**以英语发言**）：我要感谢基兰爵士所作的出色的情况介绍，同时也要表示我国政府赞赏特别代表卜拉希米及其在联合国阿富汗援助团（联阿援助团）的工作人员所做的工作。

作为阿富汗支助小组的主席，挪威一直与卜拉希米先生以及喀布尔的阿富汗临时当局保持不断接触，以使支助小组对和平进程的支助尽可能有效、尽可能具有建设性。

我们的主要目标包括促进采取全面和协调一致的办法，弥补人道主义援助和长期国家复苏和重建之间的差距。挪威完全支持卜拉希米先生和联阿援助团为确保捐助者和联合国系统之间的协调而做的努力。

在近期内，我们的共同关切必须是尽我们所能确保大国民议会紧急会议进程尽可能和平与顺利地展开。在本星期，挪威向联合国开发计划署（开发计划署）信托基金捐助了 50 万美元，以资助大国民议会进程。

我们完全支持基兰爵士发出的关于急需提供资金的呼吁。到目前为止，我国政府已支付了我们在一月份东京会议上认捐的 4 000 万美元中的 1 500 万美元。挪威外长彼得森已致函阿富汗支助小组的同事，他强调绝对需要各捐助者加快支付在东京所认捐的款项，以改善阿富汗人民的生活条件，从而促进稳定。

作为我们加强阿富汗安全的努力的一部分，挪威认为，今天通过一项将国际安全援助部队任务期限再延长六个月的决议，是一项非常重要的措施。我们赞扬联合王国在国际安全援助部队中所起的领导作用，欢迎土耳其决定继联合王国之后接手领导该特别团。我高兴地确认，挪威将继续在今后六个月里为国际安全援助部队以及为美国领导的阿富汗境内联合行动提供军事部队。

挪威还将在德国领导的组建阿富汗民警部队的努力中发挥积极作用。我们将提供警察培训师和价值最多可达 100 万欧元的财政资源。

正如基兰爵士所提出的那样，为减轻人道主义危机而提供国际援助必须仍然是我们的优先事项。我们将通过阿富汗支助小组，努力使救济行动继续下去并得以扩展，以应付日益增大的援助需求。此外，我们必须更注重排雷需要以及为回返难民和境内流离失所提供住房和工作。

我们面临的挑战有很多，但是在国际社会的持续努力以及该区域国家的建设性合作下，我们深信我们能够成功地在长期上建设一个更稳定与和平的阿富汗。今天的决议是这一进程中的一个重要步骤。

格库尔先生（毛里求斯）（**以英语发言**）：主席先生，首先，我要表示深切感谢你召集这次关于阿富汗问题的公开会议。我感谢基兰爵士今天所作的内容丰富的情况介绍。

我们注意到该国的局势有了总体改善，我们尤其欢迎阿富汗临时当局在拉赫达尔·卜拉希米大使和哈米德·卡尔扎伊主席的领导下开展了积极努力。

自缔结波恩协定以来，由于和平进程各当事方采取了积极态度及和解做法，政治局面显得更加光明。我们满意地注意到为在下个月初举行大国民议会会议而作安排的方式。我们相信这一传统的政治进程将有助于组建一个新政府，使该国能够朝着建立以非歧视和使所有族群都得到公平代表为基础的的稳定民主体制，迈出又一个步伐。

政治稳定与社会和谐是多边和双边捐助者作出决定过程中的极其重要因素。联合国开发计划署（开发计划署）马洛赫·布朗先生在上星期天的发言中正确地强调，需要有一个自立和以规则为基础的阿富汗来使捐助界放心。然而，我们希望各捐助者会考虑到阿富汗的特殊情况，希望不会因为任何特殊理由而取消在东京捐助者会议上所认捐的共计 45 亿美元重建款。与此同时，我们希望能向阿富汗设立必要的问责和透明机制，以使这些资金得到适当利用。

最近于上星期在日内瓦举行的关于安全部门的会议突出说明了国际社会重视阿富汗的安全问题，并

确认了国际社会坚定致力于维护和促进阿富汗的安全。在这方面，我们赞扬并支持临时行政当局决定组建新的阿富汗武装部队，制定前战斗人员的遣散和重返社会战略。但是，在完成这一进程之前，阿富汗将继续需要国际社会提供支助。

因此，我国代表团充分支持关于将国际安全援助部队任务期限延长六个月的决议草案。无论是在喀布尔还是在喀布尔以外，维持和平与稳定是阿富汗取得成功的关键。我们所有人都认识到，培训阿富汗军队和国民警察需要一定时间，在此之前，阿富汗临时行政当局应该得到充分支持。

阿富汗的人道主义状况是二十多年战争和政治动荡的结果，地震、严重干旱和严重洪涝等自然灾害进一步加重了这种状况，应该继续特别重视其人道主义状况。应该紧急处理难民和国内流离失所者的困境。我们赞赏人道主义事务协调厅（人道协调厅）和联合国其他机构进行坚持不懈的努力，向这些需要援助的人、特别是向处于非常不稳定和困难环境的人提供基本必需品。为了维持社会稳定，国际社会必须继续处理这个问题，以改善这些难民和国内流离失所者的生活。在这方面，我们赞赏各邻国发挥的建设性作用。

我国代表团坚决支持各组织和机构努力处理阿富汗种植罂粟的问题。我们认为，应该向同意停止种植罂粟并改种粮食的贫穷农民继续提供支助。

在结束发言之前，我谨表示，我国代表团特别赞赏联合王国作为国际安全援助部队首长所开展的良好工作。今后的任务仍然具有挑战性，仍然艰巨，但我们相信，自下个月起将由土耳其领导的国际安全援助部队将继续为促进和维持阿富汗和平与稳定提供亟需的支助。

法尔先生（几内亚）（**以法语发言**）：我们非常感谢基兰爵士今天上午向我们通报最新信息。我们还欢迎绪方女士参加会议，感谢她对人道主义问题采取的行动。

我们所有人都同意，安全理事会这次会议是在《波恩协定》所产生政治进程演变的关键时刻举行的。在这个关键时刻，我们的主要任务是通过明确地审议尚未解决的问题，巩固已经取得的成果，以找到解决这些问题的适当办法。

临时当局建立以来取得的进展是国际社会和阿富汗人民共同努力的结果。这种进展值得欢迎和鼓励，毫无疑问，阿富汗和解、重建和发展方案的成功将是联合国、特别是安全理事会愿意履行维持世界和平与安全基本责任的又一象征。

需要解决的挑战仍然很多，其中尤其存在安全、人道主义局面和发展挑战。应该指出，由于参与国际安全援助部队各国的共同意愿，国际安全援助部队在联合国指挥下工作出色，我们欢迎这些国家作出的贡献。

我们事先欢迎将国际部队任务期限延长六个月。我们感谢土耳其同意指挥该部队。确实，只有消除敌对武装派别之间的斗争，只有铲除基地组织和塔利班的最后堡垒，从而消除不稳定局势的最后温床，阿富汗才可能恢复和平。我们必须指出，必须加速培训和武装阿富汗保安部队，在短期内，其保安部队可以发挥这种重要作用。

在很大程度上，能否有效地执行《波恩协定》各项安排取决于如何开展这项行动。我国代表团谨欢迎将向阿富汗军队和警察提供培训的所有国家作出的承诺。

在人道主义领域，我国代表团注意到，局势仍然令人不安。难民大量回归，增加了对已经脆弱的基础结构的压力，突出了人民的巨大需要。我们敦促捐助界加紧努力，增加必要的资金流动，满足这些需要，以避免发生灾难性后果，这种灾难性后果将使已经危殆的阿富汗局势恶化。如果提供这种援助，这将使阿富汗人民能够专心重建其国家。

今年1月在东京热烈举行的阿富汗重建和援助国际会议得到慷慨和相当大的认捐，使人产生了很大希

望。但是，国际社会必须消除言行之间的巨大差距。这关系到阿富汗人民的生存，此外，这也关系到在所有国家援助下耐心地建立各机构能否成功。

我国代表团认为，如果我们不能创造适当条件，为该国真正社会 and 经济发展奠定基础，那么，在波恩建立的整个结构可能崩溃。因此，我们呼吁以具体行动兑现在东京认捐的资金，这将极大地激励人心，使人产生希望。

最后，我国代表团谨再次表示支持联合国阿富汗援助团，应该充分执行其行动纲领。我们鼓励秘书长特别代表继续进行促进阿富汗和平、稳定和发展的努力，长期以来，这个国家受尽了历史磨难。

贝林加·埃布图先生(喀麦隆)(以法语发言)：喀麦隆也谨祝贺基兰爵士在这次会议开始时所了非常有助益和全面的通报。他的通报为我们提供了丰富信息，在波恩进程正在确立之际，这些信息非常宝贵。这些信息使我们看到今后几年所开展行动的前景。

临时当局取得了许多进展，我们对此表示欢迎。我们想到的特别是学校重新开学、国际社会动员起来并对这个问题感到敏感以及特别是难民回归。我们还想到为提高妇女地位所进行的所有努力。

显然，建立尊重人权和男女尊严的透明和民主体制是实现恢复和平希望的关键。在这方面，我们赞赏联合国和美国、法国、联合国和土耳其等会员国培训警察和军队人员的努力。我们还欢迎为此目的设立联合国信托基金。

我们欢迎所有这些事态发展，因为我们认为，应该千方百计确保阿富汗全境安全。最近在阿富汗北部昆都士省发生的战斗表明，军阀之间的争夺如何继续——并且将继续——对和平进程造成刺激。

定于6月10日至16日举行的支尔格大会将任命过渡政府，这表明，支尔格大会将何等重要。我们说过，需要创造必要条件，以使支尔格大会不受到任何压力，其组成部分反映该国地缘政治和社会文化状况。我们欢迎前国王穆罕默德·查希尔·沙阿回国，

他似乎是支尔格大会成功的保证。这一成功将取决于 23 年战争之后阿富汗持续不断的政治正常化。

喀麦隆还强调，这些问题是巨大的——真正的挑战——新阿富汗必须正视这些问题。我们特别强调，国际社会必须协助重建一个其基础设施和经济已被摧毁（这个字眼不是太强烈）的国家。这就是为什么捐助者会议，特别是最近在东京举行的捐助者会议激起了很多希望和正如几内亚大使所说的很多热情。

我们今天期待的是履行已做出的承诺。当然，我们同意，阿富汗政府应当遵守《波恩协定》。与此同时，我们不应该搞任何挂钩，因为这样做阻碍履行向阿富汗政府所作的提供捐款的承诺。这样做将使该政府无法在本国人民眼里是可信的，因此，将破坏建立《波恩协定》中所设想的进程。我们欢迎欧洲 15 国的承诺，这些国家现在是主要捐助国，以帮助重建该国。喀麦隆重申，没有这种援助，波恩进程有可能面临严峻的考验。

摆在我们面前的是我们将很快审议的决议草案。尤其是，该草案将国际安全援助部队的任期在 2002 年 6 月 20 日之后延长 6 个月，自然，喀麦隆完全支持该决议草案。我们面临的这一挑战是巨大的，令人生畏的。我们在这里听到的其他成功故事不仅仅是令人鼓舞的迹象，而且还保证我们致力于和愿意实现我们在阿富汗确定的目标。阿富汗人民已经表明其和解和重建国家的决心。他们希望在国际社会的援助下这样做。他们应得到我们的钦佩、信任和全力支持。正如在其他论坛所说，我们决不能口头上支持他们，而是以行动和真理支持他们。

王英凡先生（中国）：中国代表团感谢普伦德加斯特副秘书长对于阿富汗局势的通报。

阿富汗当前局势中，国际社会密切关注的是下月举行的支尔格大会。支尔格会议能否如期顺利举行，所选出的过渡政府能否真正具有代表性，并受到阿富汗各民族、各地区人民的拥护，将直接关系到阿富汗来之不易的和平局面能否得以保持，关系到波恩协议为阿富汗所设计的政治蓝图能否得以保持，关系到波

恩协议为阿富汗所设计的政治蓝图能顺利实现。正因为如此，筹备支尔格会议已成为阿富汗当前政治生活中最重要的内容。我们高兴地看到，阿富汗人民对支尔格进程表现出浓厚兴趣和极大热情，这充分显示了阿富汗人民希望摆脱战乱，重建和平的强烈愿望，也表明阿富汗总体形势正朝着正确的方向发展。

另一方面，阿富汗安全形势还面临诸多挑战，特别是地方军阀冲突不断，一些党派试图操纵选举，有的部族抱怨其利益受到排挤等，这都对支尔格筹备工作造成了不利影响。阿富汗各方只有从国家整体利益出发，捐弃前嫌，摒弃暴力，共同致力于阿富汗的和平和重建，阿富汗的前途才有希望。

联合国驻阿援助团（UNAMA）成立虽只有两个月，但为确保支尔格会议筹备的有序进行、调解地方武装派别之间的冲突，已做了大量卓有成效的工作。我们对普拉希米大使和联阿援助团的辛勤努力表示赞赏，并将积极支持和配合其工作。中方推荐的援助团工作人员将很快奔赴阿富汗，参加援助团工作。

国际安全协助部队为协助阿富汗稳定局势发挥了重要作用。中方支持将其延期，赞同就此问题通过安理会决议。同时，中国愿同有关国家一道，为帮助阿富汗尽快建立其自己的军队和警察部队作出努力。

阿富汗面临的另一艰巨任务是重建。和平使重建成为可能，而重建的顺利开展将为和平奠定坚实基础。中国重视阿富汗重建工作。在中国外长唐家璇不久前访阿期间，中方表示将尽快对喀布尔市共和国医院进行维修，并原则承诺修复过去援建的帕尔旺水利工种和坎大哈医院。双方还签署了 3 000 万美元无偿援助经济技术合作协定以及中国外交部向阿富汗外交部赠送办公设备的换文。中国同意在禁毒方面同阿方进行合作。我们还对巴格拉密纺织厂的重建以及阿方提出的一些新的援建项目，也同意将予以积极考虑。中国愿意在力所能及的范围内，继续为阿富汗的和平与重建提供帮助。

埃尔登先生（联合王国）（**以英语发言**）：主席先生，很高兴看到你再次主持会议。

时间已晚，我将非常简要，但我首先要表示：国际社会和联合国已经在阿富汗取得了大量成果。我谨特别感谢特别代表卜拉希米及其工作人员在联合国阿富汗援助团中的出色工作。

我谨在本次发言中集中谈到五个关键方面。

第一，对于安全问题，由于部队提供国的出色支持以及阿富汗当局和人民的合作，国际安全援助部队正帮助恢复喀布尔内部和周围的安全和信心。国际社会现在必须通过向自六月份起由土耳其领导的国际安全援助部队提供部队和资源、以及通过向国际安全援助部队信托基金捐款而扩大这一成功。

第二，阿富汗长期稳定的关键是安全部门的改革。有些进展，但坦率地讲进展过于缓慢。需要进行联合的国际努力，否则我们恐怕丧失我们的投资。上星期在日内瓦，联合王国表示愿意向阿富汗武装部队捐款 2 100 万美元，包括对复员和阿富汗国防部的支持，条件是对安全部门的改革执行一项战略性和连贯的做法以及满意的责任制，从而让阿富汗人尽快发展出支持其安全部门的能力。

第三，对于政治进程，阿富汗现在有一个由哈米德·卡尔扎伊有效主持的临时政府。下个月的支尔格大会应产生一个更基础广泛的政府，我同意基兰爵士早些时候在辩论中的论述，即支尔格大会非常重要，不能因其不完美之处而被抛弃。我们已捐款 50 万英镑，或者为 75 万美元来支付筹备的费用，我们将仔细观察，确保支尔格大会的程序是自由和公正的。

第四，对于人道主义和重建援助，联合王国已经提供了 6 000 万英镑或约为 9 000 万美元，并保证再提供两亿英镑以避免一次人道主义灾难，并改善获得基本服务的情况，例如保健和教育。我们是对阿富汗重建信托基金的第一个捐助国，我鼓励其他国家在能够掌握其立法过程和其他要求后尽快这样做。

第五，我想提到毒品问题。正如其他人所谈的那样，毒品生产在塔利班控制下有所上升。我们欢迎临时政府最近在主要种植地区消灭 1/3 目前的罂粟作物

的成功。而且需要提供有针对性的财政援助，以支持农村复兴。进一步的努力应集中于执法、替代生计、体制建设、减少需求和区域合作。联合王国正协调对这一努力的国际支持。

最后，阿富汗现在比以前好多了，但仍需做大量的工作。全体国际社会的持续努力是保持势头的关键。我们大家在这方面都有非常重大的利益。

主席（以英语发言）：我现在以新加坡代表的身份发言。

首先，我要同其他人一道感谢政治事务副秘书长普伦德加斯特关于阿富汗最近局势的全面通报。

在下个月召开紧急支尔格大会的筹备中，阿富汗显然存在着短期但却是关键的挑战，国际社会必须立即予以应付。该进程以及支尔格大会结局的成功，将是为应付阿富汗的长期挑战奠定基础的关键。

包括安全理事会在内的联合国，发挥了并继续发挥关键作用。我们希望，基兰爵士将向秘书长特别代表卜拉希米先生以及联合国阿富汗援助团的工作人员表达我们的充分支持，他们在极为困难的情况下巧妙和沉着地完成任。我们尤其欢迎联合国援助团的统一和整体结构，它标志着联合国系统内的一种新的协调与协作模式。

紧急支尔格大会的召开，是自阿富汗临时政府于去年 12 月 22 日就职以来在由《波恩协定》所奠定的政治进程中的下一个重要里程碑。将由前国王穆罕默德·察希尔·沙阿开幕的紧急支尔格大会，将决定有关新的过渡当局的形式和结构的关键问题，该当局将取代阿富汗临时政府。紧急支尔格大会作为独特的阿富汗进程，将扩大阿富汗对理所当然属于它的政治未来的掌握。

我们希望，前国王察希尔·沙阿返回阿富汗，将鼓励更多的阿富汗流亡者返回。历史漫长而令人自豪的阿富汗具有应该充分利用的丰富和多种多样的移民社群。总体来说，在筹备紧急大国民议会方面所取

得的进展是显著的和令人感到鼓舞的，尽管独立委员会面临着时间、后勤和资源的限制。

与此同时，我们还应不断注意潜在的障碍。例如，令我们感到不安的是，有报告说一名大国民议会候选人在他由当地地区委员会选举担任该地区参加大国民议会的选举团成员之一之后数小时便被杀害。的确存在着这样的危险，即反对波恩进程的人和其他破坏者可能加剧他们骚扰紧急大国民议会的活动。

我们应该即使在紧急大国民议会结束之后仍然保持警惕。正如在任何政治进程中一样，会有赢家和输家。阿富汗人民对于数十年的战争已感厌倦，并且渴望和平与稳定，国际社会必须同他们一道加强对顺利召开紧急大国民议会及其结果的支持。在此范围内，我们敦促阿富汗各派，特别是阿富汗领导人帮助建立一个具有凝聚力的全国阿富汗特征，随着时间的推移，这种特征应该取代种族或区域归属。

成功举行紧急大国民议会本身并不能保证阿富汗的长期稳定。在同人道主义救济、恢复和重建，以及同整个阿富汗的局势相关的领域内，仍然需要做许多工作。正如新加坡所一贯主张的那样，在政治、人道主义、重建和安全轨道上的进展是相互加强的。

在处理阿富汗局势方面采取一种全面和协调的做法，是阻止破坏势力和促进可持续性和平的最佳途径。虽然已经避免在阿富汗出现最严重的人道主义危机，现在捐助界必须加强对境内流离失所人士和难民的遣返和重新安置的支持。国际流离失所人士和难民的返回率要高于预期，这是阿富汗人民信心的一个重要迹象。不能允许资金不足逆转进程。还需要大量努力和资源将过去的战争和毒品经济转变为和平经济。

阿富汗比任何其他国际全球领导人的聚会都更为明确地表明了全球化世界的相互联系和后果。我们必须汲取阿富汗的教训并在最需要的地方介入。

在安全问题上，令我们感到满意的是，组成国际安全援助部队的意愿联盟明确承诺延长其在阿富汗的存在 6 个月。我们还赞扬土耳其建议从联合王国那

里接过国际安全援助部队的领导权，联合王国在建立国际安全援助部队方面作出了杰出工作，也应得到我们的赞扬。

今天晚些时候将通过决议，在国际安全援助部队授权期限到期前近一个月的时候延长该部队的任务期限，这是一个明确的信息，表示为喀布尔的安全提供奠基石的有力和持续国际承诺。国际社会通过在日内瓦召开的一系列与安全相关的会议认真审查和执行各种备选办法，帮助维护阿富汗其他地区的安全。在这方面，我们欢迎在地面具有影响力的各方，包括联合国阿富汗援助特派团所做的承诺和努力，帮助解决当地冲突。

我现在继续行使安理会主席职责。

我的名单上的下一位发言者是加拿大代表。我请他在安理会议席就坐并发言。

海因贝克尔先生（加拿大）（**以法语发言**）：我们的辩论是在阿富汗人民的巨大变化和巨大希望的时刻举行的。在过去五个月中，阿富汗人民最终真正证实了他们致力于结束数十年冲突和重建他们的国家和生活的决心。很明显，他们希望建立一个不会成为恐怖主义份子庇护场所的国家。

加拿大愿意帮助在阿富汗重建一个稳定的政府和社会，以便能够实现阿富汗人民的愿望。我们决不能放弃他们。就象我们对在 9-11 事件和其他恐怖袭击中丧生的受害者一样，我们对他们也有义务确保极端主义不会找到肥沃的土壤来滋生其邪恶。因此，我们必须作出长久承诺。

自从塔利班政权垮台以来所取得的进展证明了阿富汗人民的韧性、决心和乐观主义态度。仅仅 6 个月前，我们还不能想象数以百万计的阿富汗男女儿童会返回学校，阿富汗的军阀们瞪眼看着他们的鸦片被焚烧，成千上万的阿富汗难民返回家园并开始重建。

（以英语发言）：

我们当时也无法想象，6 个月前一个传统的阿富汗行政当局能够在十分艰难的环境下以其有效的领

导方式赢得国际社会的信任。然而所有这一切都发生了。我们为阿富汗临时行政当局的工作欢呼。我们还为联合国特别代表卜拉希米先生及其在联合国援助特派团的工作人员向阿富汗人民所提供的有效帮助欢呼。

这些值得欢迎的事态发展促使加拿大以新的和具体的支持重申其对阿富汗人民的长期承诺。加拿大在 1990 年至 2001 年期间向阿富汗提供了 1 亿美元的人道主义援助。现在我们还承诺为 2002-2003 两年期追加提供 7 千万美元的人道主义和重建援助。其中 3 千万美元已经发放，集中于人道主义援助，解决紧急需求和排除地雷以及援助受害人方案，以减缓冲突各方数十年来使用地雷所造成的后果。我们关切地注意到联合国的报告显示在人道主义援助方面仍然存在差距。

在实现重建之前，仍然必须满足阿富汗人民的基本需求。因此我们敦促国际社会采取一切可能步骤，尽快实现他们在东京所承诺实现的目标。

加拿大还通过我们参加联盟部队而促进阿富汗的安全。约 2 000 名加拿大部队人员作为打击恐怖主义联合战役的阿波罗行动的一部分而部署，并肩负着多重使命，包括部队保护、排雷援助和打击塔利班和凯达抵抗运动残余部分的行动。今年早些时候加拿大在坎大哈部署了一支战斗部队，执行 6 个月的任务。这些部队将一直呆到仲夏。

加拿大将继续通过特种部队和通过相当可观的海空存在为联盟作出贡献。我们同意普伦德加斯特副秘书长说法，即：安全是政治进程和重建努力取得成功的必要前提。

加拿大今年主持的八国集团成员国一直在同阿富汗政府和联合国阿富汗援助团合作，以便制订各项战略，并筹集资源，帮助阿富汗人民创建国家军队和国家警察，重建司法部门，协助遣散前战斗人员并处理非法鸦片生产问题。

我们的集体目标已经是，而且必须继续是制订一项可持续全面战略，以便为阿富汗人民恢复稳定和安全。

就联合国而言，由安理会主持在喀布尔部署国际安全援助部队，已成为国际社会向阿富汗人民作出承诺的最明显范例之一。

在联合王国的有力领导下，国际安全援助部队已证明是阿富汗危急之时的一个实现稳定的重要影响力。联盟和国际安全部队负有相辅相成的使命，以帮助创造阿富汗长期稳定与安全的必要条件。我们坚决支持国际安全援助部队继续驻留阿富汗，并对土耳其同意领导该部队执行其第二期任务感到高兴。

我们认为，延长国际安全援助部队任务期限将使该部队得以在确保几周后召开的大国民议会代表自由表达意见和代表选民利益方面有效发挥其作用。大国民议会代表着阿富汗人民十年来得到的第一个机会，使其得以为建立多种族代议制民主政府自行确定其方针。

我们希望大国民议会证明自己是一个转折点，使阿富汗人民能够在最近完成的庞大方案基础上，为国家自己的和平和繁荣未来奠定基础。我们敦促阿富汗当局确保大国民议会进程容括广泛的种族和部落利益。

我们高兴地注意到，迄今妇女参加大国民议会的水平令人鼓舞。特别令我们感到高兴的是，女代表不仅得到提名，而且还已当选。我们希望这个趋势继续下去，希望阿富汗妇女和男人继续参与各级决策。

尊重人权对阿富汗的成功至关重要。我们敦促临时政府和国际社会不仅支持阿富汗各区所有种族的人权，而且追究侵害人权者的责任。

我们认为，阿富汗人民希望别人听取他们的意见，并由他们自己选出的领导人管理他们。

这确实是阿富汗人民大有希望的时刻，也是一个罕见的机会。绝不能错过这个机会。

加拿大期望同新的阿富汗当局合作，我们将继续支持阿富汗人民重建其国家。

主席（以英语发言）：我请日本代表发言。我请他在安理会议席就座并发言。

吉川先生（日本）（以英语发言）：阿富汗临时政府的六个月任期即将结束。两个多星期后即召开的紧急大国民议会确定今后两年掌权的临时权力机构的形态。阿富汗的政治进程确实到了关键阶段。

在此重要时刻，我们从阿富汗收到好坏参半的信号。虽然大国民议会的筹备工作多少在按计划进行，但全国各地仍经常发生小规模武装对抗，有迹象表明，恐吓企图可能使大国民议会进程本身受到影响。这令我国代表团深感忧虑。

必须确保紧急大国民议会取得成功。大国民议会必须和平地进行，其决定必须受各方尊重。只有阿富汗人民才能做到这一点。破坏该进程的任何企图都会危及阿富汗二十多年来首次普遍存在但仍不稳定的脆弱和平。阿富汗人现在比以往任何时候更加必须抛弃陈旧的分歧，共同努力建立均衡的过渡权力机构，领导该国完成第二阶段波恩进程。

当然，国际社会必须尽力支持召开大国民议会。正如川口外相在本月早些时候访问喀布尔前宣布的那样，日本将提供 270 万美元的设备和运输费，以支持大国民议会的筹备工作。另外，我们将派遣日本专家协助筹备大国民议会，我们还将为全国电视播放大会情况提供技术援助和设备。

所有计划和筹备工作只有在适当维持治安的情况下才能取得成果。在这方面，令我们感到高兴的是，安理会已决定通过一项决议，提前一个月、在召开大国民议会前延长国际安全援助部队的任务期限。我们希望该决议向阿富汗人民发出一个强烈信息，表明国际社会将继续致力于协助他们，在大国民议会期间和以后努力维持治安。

同时，我们要感谢联合王国作为国际安全援助部队主导国发挥至关重要作用，并感谢土耳其以负责的态度决定在不久将来发挥这一作用。

日本决心全力帮助阿富汗人民发展和维持安全环境。川口外相已在访问喀布尔期间表示，日本将考虑为民警部队的改革提供援助，包括提供无线通讯设备和车辆，以及设施的修复。日本还决定为扫除地雷和未爆炸装置捐款 1900 万美元。另外，日本还在认真考虑制订和执行适当项目，以铲除毒品，建立阿富汗国家缉毒能力。

另外，我们致力于促进几十万前战斗人员和难民重返社会。为此，日本政府上周派遣了一组外交部官员赴喀布尔，同阿富汗临时政府和联合国阿富汗援助团（联阿援助团）密切协调，以制订一项大规模重返社会方案，为打算过和平生活的前战斗人员和难民提供替代就业机会。我们希望最后落实该方案，并尽快执行它。

另外，我们同联合国开发计划署（开发计划署）密切协商，正在考虑能否扩大开发计划署阿富汗复兴与就业方案，该方案迄今通过修复基础设施和恢复基本生活条件，在喀布尔提供了 20 000 个劳动密集型工作，促进了社区的振兴。日本相信，把这个项目扩大到坎大哈等其他城市有助于确保喀布尔以外地区的安全。

虽然维持治安至关重要，但阿富汗的复兴与重建也不得耽搁。我们一贯认为这些努力是政治进程的必要补充。的确，如果我们回顾过去七个月各种事件的历史就会发现，在政治战线取得重大进步同时总是朝重建方向取得真正进展。

这一趋势必须继续下去。一旦阿富汗人民举行了一次成功的大国民议会并建立了可行的过渡当局，国际社会必须作出的反应，加快执行援助项目。日本决心继续在这一共同努力中发挥中心作用。

我在 3 月份曾有机会在安理会就同样的问题发言，我呼吁阿富汗人民继续努力在政治和重建战线上

取得具体的成功。现在离举行大国民议会还不到一个月，我再次发出这一呼吁。现在真正是阿富汗人民实现真正和平的决心受考验的时候。包括日本在内的国际社会将继续支持他们建设一个和平和繁荣国家的工作。

主席（以英语发言）：下一位发言者是印度代表。我请他在安理会议席就座并发言。

戈皮纳坦先生（印度）（以英语发言）：主席先生，我们再次欢迎你到安理会来，并谨对你召开这次会议表示我们深切的赞赏，这次会议涉及一个对国际社会和我国代表团来说特别重要的问题。

在2002年3月26日安理会有关这项议题的公开会议上，我国代表团作了详尽的发言。因此，我们将只集中谈到从那以来发生的事态发展。

我们欢迎前国王穆罕默德·查希尔·沙阿返回阿富汗。我们相信，他在国内将有助于目前解决政治分歧和促进阿富汗团结的努力。

塔利班和基地组织在阿富汗的存在继续使国际社会感到严重关切。这两个实体一再表明它们现在躲藏起来，等待重新集结的时机，在阿富汗或其他地方再次发动袭击。打击这种黑暗和邪恶势力的任务超过了临时政府目前的能力。国际社会必须立即果断地消灭这两个折磨阿富汗的实体。有许多报导说，塔利班和基地组织的战士躲在阿富汗东南边界上并正在重新集结。现在要对那些创造、培训、促进和支持塔利班但现在却宣布已经回心转意的人进行实际的检查的时候了。应当要他们的言论同现场的行动相符合，或是要对援助、助长和支持国际恐怖主义负责。国际社会为容忍这种不文明和非法的行为付出了非常沉重的代价，不应当再容忍这种行为。

除非坚定地处理和解决基地组织和塔利班的干部所获得的外来支持问题，否则就不可能决定性地从阿富汗消除恐怖主义。不应当允许在宣布参加国际反恐斗争的意图之后同时进行破坏，保护、庇护和支持恐怖机器的成员。

我们必须大力强调在阿富汗建立安全结构的必要性，这种结构不仅要产生于阿富汗内部的进程，而且也要产生于建立多民族阿富汗国际军队和警察部队的基础。印度正在对这方面的努力作出贡献。

挑选紧急大国民议会的代表的进程已经开始并看来正在进行。我们祝贺并赞扬特别独立委员会在如此短的时间内以如此稀少的资源取得了这么多的成绩。但是，有两个相互联系的顾虑：第一个涉及确保这一进程不会受到恐吓和压制。第二是要把塔利班及其支持者坚决地排除在这一进程之外。不然，人们将会对这一结果的可信度和获得接受的程度提出疑问。因此，大国民议会安全的进程是重要的，应当为此目的动员所有现场的资源。

再过三个星期，紧急大国民议会将完成其工作，使阿富汗获得一个反应阿富汗人民愿望的过渡行政当局。这将是执行波恩协定中的一个重大里程碑，并且是达到通过自由和公平选举在阿富汗建立民主政府的最终目标的一个重大步骤。

20多年的冲突和3年的干旱导致阿富汗人民广泛的痛苦和大规模流离失所。国际和双边为阿富汗重建所作的努力必须维持下去和扩大。几个发展中国家已经明确表示非常有兴趣参加在南南合作模式下的重建阿富汗的工作。他们提供了软件和硬件方面的发展合作，以及具有很高技术的人力资源，协助阿富汗重建。

为了协助发展中国家的相关能力能够很容易和高效率地提供给阿富汗的重建努力，印度政府和联合国开发计划署组织了一次两天的有关“阿富汗重建南南合作”的会议，今天，会议在新德里开始举行，有许多发展中国家、联合国基金和机构，以及国际金融机构参加。为了确保目前的国际努力的更大透明度和更好的全面协调，发达国家作为观察员已经获得邀请。

这次会议的主要目的是：充分了解阿富汗面临的挑战的严重性以及在其经济和社会恢复以及在中长

期内进行重建所需要的发展援助；查明其他发展中国家能够满足对提供的在软件和硬件方面的具体的能力需求；以及推荐各种机构，通过这些机制能够很容易和高效率地把发展中国家的这种能力和供应品提供给阿富汗。我们相信，这次会议将为发展阿富汗的南南合作提供必要的动力，并成为其他地方同样的合作的模式。

卡尔扎伊主席和临时政府的其他成员已经表明了巨大的决心和信心，要使阿富汗走上和平与繁荣的道路。但是，这一漫长、艰巨而又曲折的道路将会变得较为容易和更加快速，只要国际社会按照阿富汗人民的优先事项和爱好，提供阿富汗所需所有援助。我们谨重申，印度致力于促进阿富汗的重建与恢复，根据阿富汗临时政府确定的优先秩序，在财政援助和项目援助方面都是如此。在这方面，印度已经宣布保证提供一亿美元，并保证提供援助，人道主义援助的需求更加直接，例如 100 万吨小麦和急需的医疗援助，经济重建的长期需求包含几个部门，包括培训警察、教育、住房、人力资源发展、工业发展、公共运输和信息技术。此外，我们还决定提供 1 000 万美元，作为对阿富汗政府预算的补充。印度向阿里亚纳航空公司赠送三架飞机使其能够建立起自己的飞行大队的讨论已经进行了很长时间。

今后几周将使阿富汗领导人和国际社会获得又一次机会，表明所有各方致力于通过举行大国民议会忠实履行波恩协定。我们希望每个人都会承担自己的责任，并且这将导致和平地选出过渡行政当局。

主席（以英语发言）：我名单上的下一个发言者是西班牙代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿里亚斯先生（西班牙）（以西班牙语发言）：我们荣幸地代表欧洲联盟发言。同欧洲联盟联系的中欧和东欧国家——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚、联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其以及属于欧洲经济区的欧洲自由贸易区国家冰岛和列支敦士登也赞同我的发言。

在经过几十年的战争和内部冲突后，阿富汗人民现在已比较接近实现和解。仍然有大量的和复杂的困难问题要解决，然而现在正在执行《波恩协定》。紧急支尔格大会对于取得成功是绝对必要的。选举候选人的第一阶段在顺利进行，至今取得的成就令人鼓舞。召开紧急支尔格大会的特别独立委员会得到秘书长特别代表和联合国阿富汗援助团（阿富汗援助团）的支持，现在它在地方社区中也正获得人们衷心的、并往往是热情的支持。支尔格大会必须按计划举行而没有任何阻挠或受人操纵。卜拉希米先生最近对操纵支尔格大会进程的后果表示关切，欧洲联盟也对此同样感到关切，并呼吁阿富汗所有各方抓住这个历史机会。欧洲联盟支持支尔格大会之前的进程，并将支持派遣国际观察员。

必须严格履行在波恩作出的关于在举行紧急支尔格大会后两年内举行自由和公正选举的承诺。

联合国对和平进程负有主要责任。我们赞扬卜拉希米先生所发挥的有效领导作用，并重申我们完全支持把联合国才阿富汗的存在全面结合起来的目標，尊重地方拥有自主权和机构之间协调一致的原则。

阿富汗境内的安全是实现波恩目标的一个关键因素。欧洲联盟对在阿富汗北部地区发生动乱感到关切，并支持阿富汗援助团努力缓解各族裔群体之间的紧张关系。一些欧洲联盟成员国正在协助建立阿富汗保安机构，包括建立国家军队和警察部队。欧洲联盟欢迎关于向阿富汗安全部门提供资助的日内瓦会议的成果，日内瓦会议的最后一次会议是 5 月 17 日举行的，欧洲联盟在会议上声明支持进行体制建设。我们中的三个成员国，即联合王国、德国和意大利，承诺将分别在制止毒品、警察和改革司法制度方面发挥主导作用。

欧洲联盟支持安全理事会提前很多时间就通过了关于把国际安全援助部队任务期限延长至 2002 年 6 月 20 日以后的决议，这发出了支尔格大会以及《波恩协定》执行进程其他部分的强烈信息。我们对土耳

其决定接替联合国领导国际安全援助部队表示欢迎，我们还对联合国表示感谢。

邻国的合作与承诺对于成功地重建阿富汗和执行《波恩协定》至关重要。欧洲联盟将把这一区域因素结合进其阿富汗政策中，加强政治对话，促进同这些国家的联合主动行动。

欧洲联盟将为建立一个和平与繁荣的阿富汗而努力，它是重建工作的一个主要伙伴，它对阿富汗临时当局的支持以及它在东京会议上作出的重要支助承诺证明了这一点。我们积极监测和支持执行《波恩协定》，除其他外，任命了一名阿富汗问题特使。此外，欧洲联盟是人道主义援助的主要提供者。包括西班牙在内的欧洲联盟成员参加了国际安全援助部队，是持久自由行动的主要部队派遣国。

向阿富汗提供国际援助应根据尊重阿富汗主权和领土完整的原则。《波恩协定》是阿富汗政治前途的基本行进图。欧洲联盟提供重建援助的条件是阿富汗所有各方为在波恩商定的进程和目标作出积极贡献，目的是建立和平、建立有代表性的政府以及在阿富汗实现稳定，并帮助消灭恐怖主义和铲除麻醉药品的非法生产与贩运。

鉴于毒品生产和贩运对阿富汗、对这个区域以及对我国产生有害影响，欧洲联盟重申它愿意支持阿富汗临时当局在联合国国际药物管制规划署帮助下作出的努力，以期解决这个最重要的问题。我们尤其欢迎临时行政当局的铲除毒品作物方案最近取得成功，该方案在种植罂粟的主要地区销毁了很大一部分收获的罂粟。

欧洲联盟将继续同临时当局对话，讨论可如何以最佳方式进行重建，实现《波恩协定》中提出的政治目标，同时确保阿富汗人本身拥有更高的自主权。我们欢迎建立了阿富汗援助协调当局，并赞扬它对重建工作的贡献。要实现可持续经济发展和有效地利用捐助者的资金就迫切需要作出健全的货币安排以及建立强有力的和透明的预算和财政制度。

欧洲联盟将鼓励并支持阿富汗临时当局和联合国建立司法委员会以及改革司法制度。同时，我们鼓励早日建立公务员委员会，并将帮助建立有效的公共行政部门、法律制度和其他必要的机制，以确保法制和包括言论自由在内的民主原则受到尊重。

尊重人权本身以及作为在不同的族裔群体之间实现和解与和平共处的途径是至关重要的。因此，欧洲联盟愿意帮助临时当局及其后续机构建立各种结构，以确保无任何歧视地尊重人权，包括建立《波恩协定》中所述的人权委员会。欧洲联盟对据报最近出现侵犯人权事件感到关切，并支持阿富汗援助团迅速采取的行动，即要求通过联合国人权事务高级专员办事处进行彻底调查。

欧洲联盟认为，阿富汗妇女必须享有充分人权，并能平等地享受医疗保健、教育和就业机会；她们必须有机会在平等的基础上参与本国的政治和社会生活，应在重建阿富汗中发挥中心作用。因此，欧洲联盟将确保在其各种活动中，包括在发展援助中，注重男女平等问题。

虽然难民返回的速度超过了预期，最近关闭了在巴基斯坦建立了 22 年的纳瑟巴难民营就证明了这一点，但许多难民人员还居住在邻国，而且许多返回的难民又加入了成千上万的国内流离失所人员的队伍。我们应继续注意他们的需要，国际社会应继续向他们提供人道主义援助。

我上次于 3 月 26 日在安理会就阿富汗问题发言时，强调安全、稳定和重建应主要由阿富汗人民进行。在这方面，我必须强调紧急支尔格大会的重要性，它将使阿富汗第一次真正有机会就建立已传统民主为基础的共同国家体达成全国共识。我们再次呼吁所有阿富汗领导人全面支持这个从紧急支尔格大会开始的制宪进程。

主席（以英语发言）：我名单上的下一个发言者是新西兰代表。我请他在安理会议席就座并发言

麦凯先生（新西兰）（**以英语发言**）：我想首先说我们多么欢迎给安理会非成员提供机会，以便就安理会面前的重要政治和安全问题发表看法。为此目的，我将非常简短。

我们认为，阿富汗局势的政治、安全、经济和社会方面是复杂地相互联系在一起的。确实，这种现实是联合国阿富汗援助团（联阿援助团）和国际安全援助部队所代表的国际战略的基础。不承认这一点将会造成使该国重新回到军阀混战和暴力状态的风险——正是这些情况产生塔利班并鼓励恐怖分子把阿富汗用作一个基地。

显然，阿富汗的根本挑战是建国。实现稳定的下一步行动很可能是政治性的。显然，这方面的成功在很大程度上取决于支尔格大会的成功。我们与其他人一道呼吁阿富汗的所有领导人支持那里的宪政进程。

新西兰将继续通过与阿富汗人民结成伙伴关系，在我们能够发挥作用的地区作出协调的援助努力来参与国际人道主义援助。捐助者的活动适当地集中于恢复和重建。我们承认“快速启动/快速见效”项目的价值，以便快速进行重建并协助阿富汗临时当局建立在阿富汗人民中的信誉。为此目的，我们正在捐款 40 万美元，用于 2002 年的援助阿富汗人民联合国近期和过渡援助方案中的项目，并另外捐款 20 万美元，用于在阿富汗的新西兰非政府组织活动。显然，很重要是尽快支付承诺的援助款项，以确保在阿富汗当局和阿富汗人民有巨大需要的这个时刻能够顺利地提供援助。

在安全问题上——副秘书长普伦德加斯特今天上午对这个问题给了很大的强调——新西兰正在参与联盟行动“持久自由”，这个行动除了其更广泛目标外，为那些在国际安全援助部队所覆盖的地区之外工作的机构，包括联阿援助团提供了某种程度上的安全感。新西兰也是国际安全援助部队本身的派遣国之一。新西兰国防部长今天宣布，新西兰政府准备在今后六个月期间内，直到今年年底之前继续为国际安全援助部队提供人员。

我们非常欢迎土耳其同意领导国际安全援助部队，我们期待着在今后几个月中在土耳其的领导下工作。我还感谢联合王国在国际安全援助部队的一个关键时期中承担的领导作用。显然，国际安全援助部队在提供一种使政治进程能够兴旺发展，恢复和重建能够顺利进行的安全环境方面起着关键作用，我们非常支持象安理会面前的决议草案中所建议的那样延期它的任务。

主席（**以英语发言**）下一个发言者是伊朗伊斯兰共和国代表。我请他在安理会议席就座并发言。

内贾德·侯赛尼安先生（伊朗伊斯兰共和国）（**以英语发言**）：在阿富汗内外有这样一种一致意见：在 20 年战争后，该国需要和平与稳定。阿富汗的所有民族都同意需要彼此谅解和保持和平。此外，国际社会已一致宣布准备就和平进程以及阿富汗的重建采取后续行动。

我们高兴的是，在各级都存在着这种一致意见，并已经采取措施实施去年 12 月在波恩作出的决定。我们还感到高兴的是，伊朗伊斯兰共和国始终积极帮助了阿富汗人民促进其事业，并从一开始就为联合国领导的阿富汗和平进程和重建努力作出了贡献。

我国政府以极大的兴趣关注着正在进行的——并且迄今为止是非常成功的——选举一个支尔格大会的过程。伊朗官员充分协助了由召开紧急支尔格大会的特别独立委员会派往伊朗伊斯兰共和国的一个代表团，该代表团成功地完成了在居住在伊朗的阿富汗难民中选择代表的任务。我们希望，该委员会能够成功和及时地完成其工作，尽管在其工作中可能出现各种障碍。

目前，在整个阿富汗维持和平与安全是非常重要的。虽然有迹象表明安全已经有了改善，但我们同意这样的看法：全国的局势继续是脆弱的和难以预期的。阿富汗内外的塔利班和卡伊达组织成员重新集结的可能性仍然令人感到关切，一些阿富汗军事将领之间继续存在的猜疑和敌意可能会产生破坏稳定的结

果。此外，我想告诫各方：造成阿富汗无辜平民死亡的不够小心的军事行动可能会加重不稳定感。

同时，我们认识到，适当数量的国际安全援助是必要的，以帮助保持阿富汗的和平。然而，考虑到阿富汗人的感情和过去的经验，为了阿富汗的持久和平的利益，在该国的外国军事存在应保持在最低限度，并应尽快结束。我们认为，所有阿富汗人和国际社会都应优先重视创造一个由阿富汗人组成的安全部门。伊朗政府已承诺通过为阿富汗警察提供训练而在这方面帮助阿富汗。

阿富汗的毒品也是一个与安全有关的问题。继续在该国种植罂粟不符合阿富汗争取和平的努力。它威胁到阿富汗的邻国，并违反在该区域恢复稳定的利益。我们赞扬阿富汗临时政府所表现出的消除罂粟的种植的决心，我们赞扬那些在这方面提供援助的国家。我们鼓励国际社会参与为促进阿富汗的作物替代项目而作出的努力，并以具体办法鼓励阿富汗农民用粮食作物来代替罂粟。

阿富汗的重建正在逐渐开始，这得益于该国的相对和平和有利的国际和区域气氛。伊朗和阿富汗之间的文化、历史和语言联系是促使伊朗为阿富汗的重建作出贡献的强有力因素。此外，我们希望该国重建工作成功能巩固和平，帮助减轻区域内难民危机和贩毒活动。

因此，虽然我们预期国际社会将会积极促进阿富汗境内的重建工作，但我们认为，应起草阿富汗重建计划，以便能鼓励所有感兴趣国家，特别是阿富汗邻国，在重建努力中合作。而且，阿富汗的重建和经济发展应该按符合阿富汗社会的社会和文化要求进行，使该国不同民族团体更加团结。

我国政府决心加入重建努力，并且已经开始了一些项目，包括帮助建造一条从伊朗边界到赫拉特的公路。建造一条通往赫拉特的铁路的可行性研究现在也在进行。这两个项目都是重要的，考虑到阿富汗是一个内陆国。而且，在伊朗经济和财政部长 4 月访问喀

布尔的时候，双方签署了若干项协定，涉及经济与商业合作各种领域。

我国高度重视阿富汗邻国中间的共识和它们有意义地参加重建阿富汗，已于 5 月 18 日在德黑兰主办了一次由伊朗、阿富汗和巴基斯坦财政部长参加的部长级会议，会议是在联合国开发计划署赞助下召开的。会议的目的是为区域参与促进与会国间经济和商业合作铺路。会议侧重阿富汗的迫切需要、为阿富汗的重建和修复该国基础设施提供赠款和贷款。与会者签署了一份谅解备忘录，目的在于加强它们各国私营部门之间的合作，便利贸易交易和协调区域战略，以扩大三国间经济合作。会议还成立了一个三国合作委员会。

我们重视联合国阿富汗援助团目前在该国所做的协调工作，高度赞赏卜拉希米先生及其同事的努力。我们也向始终在阿富汗尽力避免一场人道主义灾难的各联合国机构表示赞赏。

主席（以英语发言）：我名单上的下一位发言者是巴基斯坦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

哈立德先生（巴基斯坦）（以英语发言）：主席先生，首先我要祝贺你担任安全理事会主席和主持这次公开会议讨论这一重要问题。

阿富汗已承受了 23 年长期苦难。这苦难有人为的，也有自然造成的。阿富汗现在仍然是一个千孔百疮的国家，阿富汗人民急需外来帮助。今天，数百万阿富汗人或在国外沦为难民，或在自己国家内面临千辛万苦。阿富汗的问题是多方面的。阿富汗人民立即需要紧急救济援助。该国本身需要大规模的恢复与重建。虽然阿富汗现在正开始一个新局面，尽管有明天更美好的希望，但是完全恢复正常和稳定的进程看来肯定是漫长而艰巨的。

巴基斯坦欢迎《波恩协定》是一个争取通过和平手段给阿富汗带来根本变化的里程碑事件。这项协定构成在阿富汗发展形成一个真正土生土长、具有广泛基础和多民族的政治统治的基础。我们希望，这将是

进程的第一步，最终导致在阿富汗建立一个能为所有阿富汗人所接受，在国内促进团结与稳定，对外尊重其国际义务，包括对其邻国义务的一个真正具有代表性的政府。

巴基斯坦也向阿富汗境内由联合国领导的努力提供最充分的支持与合作。我们欢迎建立联合国阿富汗援助团。我们希望，在监督救济和恢复工作外，联合国能继续发展调解人的作用，帮助阿富汗人找到本国办法解决自己的问题。

国际社会现在已对阿富汗和平、稳定、恢复与重建作出承诺，它必须坚定地完成它已经开始的任务。我们必须从阿富汗悲惨的历史中汲取教训。事实上，历史可以是不同的；阿富汗的苦难和加剧这一苦难的暴力是可以被避免的，如果国际社会不在冷战胜利后立即抛弃阿富汗。

我们感到鼓舞，各大国保证，这次它们将不会抛弃阿富汗，它们承诺帮助阿富汗通过波恩政治进程重建和平，在这片倍受战争蹂躏的土地上重建经济和社会。一个自身和平与邻国和平的阿富汗，能在促进地区和平、安全与合作方面发挥重要作用。

显然，如果阿富汗境内没有安全，就不会有稳定、重建或恢复。这是阿富汗及其人民的全部未来所依靠的必要先决条件。《波恩协定》的执行，甚至阿富汗的政治和经济的前途取决于确保那里的和平与安全。阿富汗人民已在野心勃勃的军阀和自相残杀的派别手上受尽了苦难。因此，国际社会必须确保绝不让这些倾向重新抬头，阻碍在阿富汗境内建立一个稳定的政治结构，如《波恩协定》中设想。

《波恩协定》规定建立一支由联合国授权的部队，维持喀布尔及该国其他地区的安全。我们支持在喀布尔部署国际安全援助部队，并把它的任务再延长六个月。我们认为，部队的人数和范围必须扩大，以覆盖整个国家，特别是该国的主要城市中心。

我们已加入国际社会帮助重建阿富汗的军队与警察。巴基斯坦已提出愿意帮助训练阿富汗国家军队

和警察，以及在毒品管制和改组阿富汗司法制度方面合作。但是，这一进程可能太慢，不能解决阿富汗眼下迫切的国内安全需要，进而按计划执行波恩进程。

众所周知，二十多年来，巴基斯坦收容了数百万阿富汗难民。我们欢迎大批难民不断返回阿富汗。我们希望国际努力能提供足够的财政和作业手段，确保他们的恢复、安置和重新纳入阿富汗新社会。

巴基斯坦已认捐价值 1 亿美元的援助，用于应付阿富汗眼下复苏和重建的需要，其中包括重建其基础结构，恢复其通讯系统和发电等部门。在这笔款项中，我们已支付 1 000 万美元。巴基斯坦向阿富汗临时当局提供了充分的支持与合作。我们赞赏阿富汗临时当局在穆沙拉夫总统 4 月份访问喀布尔时对他的热情欢迎。穆沙拉夫总统向卡尔扎伊主席保证，他的事情就是我们的事情。我们充分致力于保持和改善与阿富汗的兄弟关系。我们将继续与阿富汗临时当局和国际社会合作，为阿富汗的复苏和稳定而努力。

主席（以英语发言）：我名单上的下一位发言者是阿富汗代表。我请他在安理会议席就座并发言。

法哈迪先生（阿富汗）（以法语发言）：主席先生，我感谢你再次主持专门讨论阿富汗问题的会议。我们赞赏主管政治事务副秘书长普伦德加斯特先生的报告。他的报告使我可以缩短我的发言。

自从根据《波恩协定》成立阿富汗临时行政当局以来，六个月已经过去。尽管遇到了严重的障碍和困难，临时行政当局却取得了可观的成就。在全国，除了东南部边境地区外，和平与安全总体上得到了保障，这是值得肯定的。大国民议会将于 6 月 10 日举行会议，这一进程正在全国展开，总体来讲已取得成功。相当多的难民正在返回阿富汗。许许多多阿富汗人都在力图重新找到他们在社会中的位置。某些重建努力已经在全国各地展开。如果没有国际社会的援助，就不可能取得所有这些成就。

在这方面，我们表示感谢安全理事会对阿富汗局势的特别重视。国际安全援助部队在阿富汗发挥了积

极的作用，包括在恢复和平与安全方面。我们感谢联合王国十分干练地领导了阿富汗境内的国际安全援助部队。我们谨向土耳其保证，阿富汗临时行政当局在土耳其接管国际安全援助部队后，将会继续提供合作。我要回顾，土耳其最高领导人曾在 1920 年代命令他们的军官和负责培训军队的人员来到阿富汗，那一进程一直持续到 1960 年代。

在最近的日内瓦会议上，阿富汗外交部长详细阐述了阿富汗临时行政当局对于阿富汗安全部队人数和组成的立场。我们认为，这支部队的设立可大大促进全国的安全与稳定。

阿富汗和平的巩固不仅取决于重组安全部队的努力，而且也取决于国家的重建努力和复苏。在某些方面，我们可以说，为重建国家努力提供资金比重组安全部队更加重要。实际上，战斗人员的复员和重返社会以及成千上万难民的重返，将使我们能够很好地确保和平与安全。一名工人如果能得到哪怕是不太多的薪水，就不会跟随军阀去打仗。

我们还要感谢安全理事会今天将通过一项决议，把国际安全援助部队的任务期限延长六个月。我们还要感谢土耳其。我们在历史上与它有着友好和兄弟般的联系，它现在即将接管阿富汗境内的国际安全援助部队。我们还要表示感谢为国际部队的努力以及打击阿富汗境内恐怖主义网络的努力作出贡献并参与这些努力的所有国家。我们非常感谢一些友好国家的人士亲自前来清楚了解阿富汗临时行政当局的运作情况；这对我们来说，非常重要。

我们赞成文件 S/2002/569 所载的决议草案案文。阿富汗临时行政当局支持该决议草案。我们非常高兴的是，决议草案的序言部分确认了阿富汗部长给安全理事会主席的信。

主席（以英语发言）：我名单上的下一位发言者是土耳其代表。我请他在安理会议席就座并发言。

帕米尔先生（土耳其）（以英语发言）：土耳其赞成西班牙代表以欧洲联盟名义所作的发言。但我想借

此机会简要地说明一下导致土耳其决定从联合王国手中接管国际安全援助部队的一些主要考虑。

首先，我们赞赏联合王国，在这个非常重要的时刻，它无可挑剔地履行着这个关键职责。正如欧洲联盟的发言明确指出，在经过几十年战争和内斗之后，阿富汗人民更加接近于实现历史性的和解。土耳其传统上与这个多灾多难的国家及其人民有着真诚的关系，土耳其高兴地看到，现在，为实现正常状态作出显著贡献的机会已经来到。我国正是基于这种希望，决定从一开始就加入国际安全援助部队，成为派遣部队的国家。

土耳其完全认识到，波恩进程的成功对阿富汗实现和平与稳定至关重要。因此，我国正在采取行动，坚定地把握这一历史挑战。事实上，我国正是以迎接这项挑战的决心，接受喀布尔及其周围地区国际安全援助部队主导国地位，为期六个月。不用说，只有在安理会延长部队任务期限之后，我国才能承担这个责任。

我们的理解是，这六个月期限将从主导国地位实际转交土耳其时开始，我们预期，不久之后，将在 6 月份下半月进行这种转交工作，更确切地说，将在 6 月 28 日左右进行这项工作。

土耳其政府作出这项决定时有这样的谅解，即：国际安全援助部队将保持安全理事会第 1386（2001）号决议规定的授权和活动范围。因此，国际安全援助部队目前的任务仍然是根据《波恩协定》附件一的设想，协助阿富汗行政当局维持治安。

在联合王国领导下，在各部队派遣国的宝贵协助下，国际安全援助部队在顺利地履行其职责。国际社会继续坚定地提供支助仍然是维持国际安全援助部队目前能力和效率的关键。我们要求各会员国向该部队提供具体和及时的支助。此外，我谨指出，根据第 1386（2001）号决议设立、向参与国际安全援助部队国家提供财政支助的信托基金尚未开始运作。这是国

际安全援助部队的生命线，我们要求各会员国向该基金捐款。

作为国际安全援助部队的主导国家，我国期待着定期向安理会提出报告。在土耳其向继任国转交其职责时，这六个月任期将结束，我们希望，这六个月时期将是阿富汗人民痛苦近代历史上的一个辉煌时期。

最后，我谨感谢支持我国担任主导国的所有代表团。

主席(以英语发言)：我认为，安理会现在准备对面前的决议草案进行表决。如果没有异议，我现在将该决议草案付诸表决。

没有异议，就这样决定。

以举手方式进行了表决。

赞成：

保加利亚、喀麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几内亚、爱尔兰、毛里求斯、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言)：15 票赞成。该决议草案获得一致通过，成为第 1413 (2002) 号决议。

现在，安全理事会结束本阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理该事项。

下午 1 时 40 分宣布散会